

# WATER & DIRT REPELLENT IMPREGNATORS



# AKEMI®

## RAPID Impregnator

**Water- and dirt-repellent impregnation with strong pearl effect and fast efficiency.**  
**Impregnación repelente al agua y a la suciedad con un efecto perlante muy fuerte y una eficacia rápida.**  
**Impregnazione idro- e sporco-repellente con un forte effetto perlescente e una rapida efficacia.**

<p><b>Area of application:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• very fast protection of natural and artificial stone as well as mineral building material</li> <li>• ideal for facades, monuments and tombs</li> </ul>	<p><b>Campo de aplicación:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• protege rápidamente la piedra natural y artificial, así como los materiales de construcción minerales</li> <li>• ideal para fachadas, monumento y lápidas</li> </ul>	<p><b>Campo di applicazione:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• protegge in tempi molto rapidi la pietra naturale e artificiale e i materiali da costruzione minerali</li> <li>• ideale per facciate, monumenti e lapidi</li> </ul>																											
<p><b>Important properties:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• very fast onset of the protective effect</li> <li>• very strong pearl effect</li> <li>• breathability of the stone is maintained</li> </ul>	<p><b>Características principales:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• inicio muy rápido del efecto protector</li> <li>• efecto perlante muy fuerte</li> <li>• conservación de la capacidad de respiración de la piedra</li> </ul>	<p><b>Caratteristiche principali:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• comparsa rapidissima dell'effetto protettivo</li> <li>• effetto perlescente molto marcato</li> <li>• conservazione della traspirabilità della</li> </ul>																											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Size</th> <th>Sales Unit</th> <th>Art.-No.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1000 ml bottle</td> <td>6</td> <td>1 23 02</td> </tr> <tr> <td>5000 ml canister</td> <td>2</td> <td>1 23 03</td> </tr> </tbody> </table>	Size	Sales Unit	Art.-No.	1000 ml bottle	6	1 23 02	5000 ml canister	2	1 23 03	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Envase</th> <th>Unidad de venta</th> <th>No. de ref.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1000 ml botella</td> <td>6</td> <td>1 23 02</td> </tr> <tr> <td>5000 ml bidón</td> <td>2</td> <td>1 23 03</td> </tr> </tbody> </table>	Envase	Unidad de venta	No. de ref.	1000 ml botella	6	1 23 02	5000 ml bidón	2	1 23 03	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Confezione</th> <th>UI</th> <th>Art.-Nr.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1000 ml flacone</td> <td>6</td> <td>1 23 02</td> </tr> <tr> <td>5000 ml tanica</td> <td>2</td> <td>1 23 03</td> </tr> </tbody> </table>	Confezione	UI	Art.-Nr.	1000 ml flacone	6	1 23 02	5000 ml tanica	2	1 23 03
Size	Sales Unit	Art.-No.																											
1000 ml bottle	6	1 23 02																											
5000 ml canister	2	1 23 03																											
Envase	Unidad de venta	No. de ref.																											
1000 ml botella	6	1 23 02																											
5000 ml bidón	2	1 23 03																											
Confezione	UI	Art.-Nr.																											
1000 ml flacone	6	1 23 02																											
5000 ml tanica	2	1 23 03																											
<p><b>All hydrophobic AKEMI-impregnations at a glance</b></p>	<p><b>Todas las impregnaciones hidrofóbicas de AKEMI de un vistazo</b></p>	<p><b>Panoramica di tutti gli impregnanti impermeabilizzanti AKEMI</b></p>																											

Properties and application Perfil de propiedades y aplicación Profilo delle proprietà e applicazione	RAPID Impregnator	DURO Impregnator	Stone Impregnation/ Impregnación de piedras/ Impregnante per pietra	NATURA Impregnator
Water- and dirt-repellent Repele el agua y la suciedad Idro- e sporco-repellente	✓	✓	✓	✓
Onset of protective effect Inicio del efecto de protección Comparsa dell'effetto protettivo	> 15 min	4 - 6 h	24 - 48 h	4 - 6 h
Complete protection Eficacia de protección total Effetto protettivo completo	20 - 24 h	7 days	7 days	1 - 3 weeks
Protective effect / Eficacia de protección / Effetto protettivo	●●●	●●	●●	●●
Pearl effect / Efecto perlante / Effetto perlescente	●●●	●●	●●	●
Base / Base / Base	Solvent	Solvent	Solvent	H <sub>2</sub> O
Application on still humid surfaces Aplicación en sustratos con humedad residual Applicazione su superfici con umidità residua	-	-	-	✓
Reduction of salt efflorescence Reducción de las eflorescencias salinas Riduzione delle efflorescenze saline	-	✓	-	-
Coverage <sup>1</sup> / Rendimiento <sup>1</sup> / Resa <sup>1</sup>	≈ 30 m <sup>2</sup>	≈ 20 m <sup>2</sup>	≈ 20 m <sup>2</sup>	≈ 15 m <sup>2</sup>
No odour during processing No hay olores durante el tratamiento Assenza di odore durante la lavorazione	-	-	-	✓
Weather-resistance Resistencia a la intemperie Resistenza agli agenti atmosferici	●●	●●	●●●	●●
Colour intensification <sup>1</sup> Intensificación de color <sup>1</sup> Intensificazione del colore <sup>1</sup>	●●	●●	●●	●

1) Always apply to a sample area first / Siempre preparar un área de prueba / Come regola generale realizzare una superficie campione

Advantages are accentuated in grey colour. / Las ventajas del producto están realizadas con el color gris. / I vantaggi del prodotto sono evidenziati in grigio.

Notice: The above information is based on the latest stage of our development and application technology. Due to a multiplicity of different influencing factors, this information – as well as other oral or written technical advises – must be considered as non-binding hints. The user is obliged in each particular case to conduct performance tests, including but not limited to trials of the product, in an inconspicuous area or fabrication of a sample piece. Observation of Technical Data Instruction is mandatory (www.akemi.com).

Atención: Las indicaciones de arriba contienen el nivel actual de desarrollo y de la tecnología de aplicación de nuestra empresa. Debido a la multitud de diferentes factores de influencia, esta información – así como otras indicaciones técnicas en forma verbal o por escrito – deben sólo considerarse como datos orientativos. El usuario está obligado en cada caso particular a efectuar propias pruebas y exámenes; A esto cuenta especialmente probar el producto en un lugar poco visible o hacer una muestra. Es obligatorio prestar atención a nuestra ficha técnica (www.akemi.com).

N.B.: I dati che precedono sono stati redatti in base allo stato più recente dello sviluppo e della tecnica di applicazione della nostra ditta. A causa della molteplicità di diversi fattori d'influenza, questi dati, come pure altre avvertenze tecniche verbali o scritte inerenti l'applicazione, possono avere unicamente carattere indicativo. L'utilizzatore è tenuto nel caso specifico ad eseguire dei test e prove, compreso il provare il prodotto su un punto non visibile o eseguire un campione. È strettamente necessario attenersi alla nostra scheda tecnica (www.akemi.com).